

Avec le soutien de
l'Organisation
Internationale de
la Francophonie



الأيام

AL AYAM

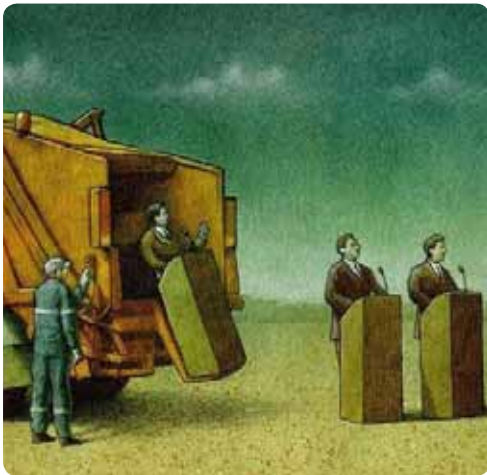
الاقتصادية
(اسمها وفق الطيب سنة ١٩٦٦)

1000 L.L

- Nouveau canal de Suez : un renouveau de l'Égypte ?
- Crise migratoire en Méditerranée ?
- Liban: Un projet urbain pour les disparus de la guerre civile

N° 91 - Septembre 2015

Fondé en 1966 par Wafic El Tibi



Avant la crise des poubelles, les Libanais avaient avalé toutes les couleuvres; pénuries d'eaux, rationnement du courant électrique, délabrement des infrastructures routières, monopoles ou oligarchies dans tous les secteurs vitaux de l'économie...

Tous savaient pertinemment qui sont les responsables de leurs malheurs, cela se disait tout bas, tant dans les milieux populaires que dans les salons les plus chics.

Quand la poubelle donne

La clique politicienne, constituée de mafieux et autres chefs de guerres plutôt que d'hommes d'états responsables, n'avait pourtant guère de soucis à se faire. Tous savaient qu'ils font et savaient ce qu'ils font, mais tous ne parlaient pas. Le système féodal confessionnel mis en place avait bien fonctionné.

Jusqu'à ce qu'un sac de poubelle enraye la désastreuse machine mise en place depuis la fin de la guerre civile.

Avec la poubelle, un autre scandale politico mafieux s'annonçait. Un de plus. Sauf que cette fois-ci une poignée de libanais allait avoir le courage d'appeler un chat un chat.

Les Médias Sociaux aidant, des tabous se brisent, des noms fusent, la poubelle a donné à certains le courage de se mobiliser pour exprimer la colère des autres.

La poubelle interpelle donc logiquement toutes les tranches de la société libanaise, unie dans l'expression de son dégoût vis-à-vis de la classe dirigeante qui paraît pantelante, sans

aucun soutien externe ni interne, poussée au statu quo destructeur, laissant son peuple à l'abandon, à la merci des aléas de ses déchirements internes futiles et insipides. Une classe dirigeante, occupée à entretenir son cheptel de moutons obéissants en rejetant les autres et en leur attribuant la cause de tous les maux. La poubelle, elle, donne sans discrimination aucune, déversant équitablement son contenu nauséabond à tous les Libanais sur tout le territoire.

La poubelle rassemble, intégrant même les franges les plus marginales de la société. Les casseurs aussi ont eu leur mot à dire, le mouvement n'excluant personne. Diamétralement opposées à la racaille naturelle, les forces de l'ordre ont elle aussi eu droit à une chance par la poubelle qui leur a donné l'occasion de se démarquer des cafouillages à tendance tyrannique du début pour enfin montrer une maîtrise parfaite du terrain, montrant la retenue et le professionnalisme exigés par des crises

nationales de cette ampleur.

Rapidement, la poubelle a donné également plus d'un prétexte au peuple pour se mobiliser, la confusion des débuts est naturelle. Mais la poubelle, toujours là, donne le temps qu'il faut à ces jeunes pour s'organiser.

Ainsi, se basant sur les conseils de quelques sages, le mouvement s'est finalement pleinement intégré dans le paysage politique libanais. Il y aura désormais un avant et un après la crise des poubelles au Liban.

L'histoire retiendra que les politiciens libanais d'après guerre auront eu la fin qu'ils méritent. Pour avoir géré le pays comme le ferait une meute de loups affamés s'entredéchirant sans aucune pitié ni aucune considération pour les dégâts causés à la population.

Jusqu'à ce que la poubelle donne à ceux qui ont par le passé docilement supporté leurs magouilles camouflées en actes politiques, le signal de départ d'une marche pacifique vers la récupération de l'Etat.

La Chine inquiète...

Henri-Louis Védie, Professeur (ém.) Groupe HEC-Paris

La Chine inquiète. À la suite de celles de la Chine, les bourses asiatiques dévissent de plus de 70% en quelques jours. Le monde retient son souffle comme si l'économie chinoise était à l'agonie, allant jusqu'à remettre en cause les statistiques officielles, conduisant certains à affirmer que le taux actuel de croissance de la Chine se situe à 2-3% et non çà un peu moins de 7% comme l'affirment les autorités du pays qui maintiennent leur objectif de 7% pour l'année 2015. Mais il faut rappeler que les statistiques chinoises ont tours donné lieu à interrogation sur leur sincérité. Cela n'est d'ailleurs pas un cas unique et il suffit de se rappeler les « imprécisions » des données officielles italiennes et grecques de ces dernières années. Ce n'est donc pas nouveau, et lorsque ces mêmes autorités chinoises annonçaient il y a quelques années 12% de croissance, beaucoup pensaient alors que c'était 14-15%. De toute façon, la Chine fait peur à 12% comme à 6,8%, à 2% comme à 15%, une chose étant certaine cependant qui est celle de ne pas contester les statistiques officielles si on veut continuer à les utiliser quand cela arrange.

Concernant la chute des bourses asiatiques, à commencer par les chinoises, il ne faut pas oublier leurs gains de plus de 150% au cours des deux dernières années. Aussi si elles perdent aujourd'hui plus de 70%, leur gain demeure quand même d'autant pour l'instant, on s'en contenterait bien volontiers en occident.

la Chine connaît une crise

Qu'en est-il vraiment ? Ce dont nous sommes sûrs, c'est que la Chine connaît une crise. Elle est en train de payer les conséquences de la politique de l'enfant unique, avec un vieillissement programmé de sa population et des retraites de plus en plus nombreuses à financer et des actifs qui le sont de moins en moins.

Mais là encore ce n'est pas un phénomène unique et nouveau, comme nous le rappelle la Russie et l'Allemagne.

Autre certitude, celle reposant hier et aujourd'hui encore sur les exportations. Ce qui suppose le maintien de coûts de production compétitifs, conduisant à des salaires très bas, sans doute trop bas, relayés par des manipulations sur le taux de change du yuan, comme celles de ces dernières semaines.

Mais la double dévaluation du yuan de ces derniers jours n'atteint pas 5% alors que la théorie économique rappelle fort à propos que l'efficacité d'une dévaluation suppose un taux de dévaluation d'au moins 8 à 10%. On rappellera utilement à ce sujet que lors des accords de Brettons Woods, la tolérance de fluctuation était de plus ou moins 2,25%, soit un écart maximum de 4,5%.

On ne pourra donc que s'étonner des réactions des occidentaux à ces deux petites dévaluations successives du yuan.

Rappelons enfin que si le monde occidental a pu combattre avec efficacité son inflation, il le

doit en grande partie à l'importation massive de produits chinois à bas coût, permettant également de maintenir un pouvoir d'achat mis à mal par la récession et les politiques d'austérité, mais en même temps favorisant les délocalisations et le chômage.

Parmi les statistiques officielles les moins contestables, celles du commerce extérieur nous semble devoir être privilégiées.

Si on en croit leur publication la plus récentes, les exportations ont baissé de 8,5% en juillet dernier et les importations de 8,1%. Compte tenu qu'elles sont très majoritairement facturées en dollar, ce dernier s'étant réévalué de quelque 20% ces derniers temps, cela valorise la perte. Il est peu probable que le commerce extérieur chinois se redresse de manière significative en 2015, et ce malgré la dévaluation du yuan. N'oublions pas également que tout au long du premier semestre 2015, le yuan s'est apprécié par rapport à l'euro, pénalisant les exportations

chinoises vers les pays européens sans que la demande intérieure puisse venir compenser cette chute, précisément en raison de la faiblesse des salaires.

En résumé, il est possible d'affirmer qu'il y a un ralentissement de l'activité économique en Chine, mais on semble loin de l'effondrement et du chaos.

À cet égard, la réaction des marchés occidentaux est celle d'une évolution contraire à ce qu'ils espéraient ou à ce qu'ils attendaient, mais non pas celle annonçant une crise économique majeure.

En attendant le ralentissement de l'activité économique chinoise, fait baisser les demandes en ressources énergétiques et, par conséquent le prix des hydrocarbures, ce qui est une bonne nouvelle pour la plupart des économies européennes et des autres pays qui n'ont pas de ressources énergétiques.



Nouveau canal de Suez : un renouveau de l'Égypte ?

Dr Charles Saint-Prot, Directeur général de l'OEG



Un symbole

Le canal rénové devrait permettre de faire passer les revenus issus des droits de douanes de 5,3 milliards de dollars en 2015 à 13,2 milliards de dollars (11,7 milliards d'euros) en 2023. La rénovation du canal va être accompagnée par le développement de zones commerciales industrielles le long des rives. Parallèlement, l'Égypte lance le projet de construction d'une nouvelle métropole pour désengorger la capitale, Le Caire, qui est au bord de l'asphyxie.

Au total, le gouvernement du président Abdel Fattah el Sissi espère créer un million d'emplois en quinze ans. Il est clair que ces chantiers ambitieux ont un fort caractère symbolique puisqu'ils témoignent de la volonté de renouveau du pouvoir égyptien qui propose à son peuple de nouvelles perspectives de développement économique et social.

Le président Sissi veut s'inscrire dans la lignée de Nasser, qui nationalisa le canal en 1956 et marqua si profondément l'histoire du pays. Il s'agit de restaurer un mouvement patriotique en donnant l'image d'une « nouvelle Égypte » qui veut retrouver la voie de la prospérité en sortant à la fois de l'immobilisme et de la stagnation entretenue sous Moubarak et du chaos qui a suivi la révolution de 2011 et l'expérience désastreuse du gouvernement des Frères musulmans.

Le combat pour la sécurité

Outre, la relance économique qui est l'une de ses priorités, le président Sissi a également voulu monter le renouveau diplomatique qu'il veut insuffler à son pays en accordant une place

d'honneur à la France. L'inauguration a donné lieu à un survol du site par trois des vingt-quatre avions Rafale récemment commandés à la France. La frégate multi-missions (Fremm), de fabrication française, acquise par la marine égyptienne était aussi à l'honneur.

La présence du président français à la cérémonie d'inauguration témoigne de la solidité de la relation franco-égyptienne qui est à la fois ancienne et véritablement stratégique. Alors que les États-Unis ont, ici aussi, une attitude ambiguë, La France doit soutenir de toutes ses forces le mouvement de réforme lancé par le président Sissi après la révolution populaire qui a mis fin au régime obscurantiste qui menaçait les libertés et l'avenir du peuple égyptien. L'amitié franco-égyptienne ne cesse de se renforcer car les deux pays ont des positions convergentes sur tous les grands dossiers régionaux et internationaux : la lutte contre l'extrémisme des groupes politico-religieux et contre le terrorisme, la stabilité régionale, la Palestine, les dossiers syrien et irakien ou la menace du nucléaire iranien. Paris, Le Caire et leurs autres amis arabes œuvrent de concert pour des objectifs stratégiques et le rétablissement de la sécurité dans la région arabe.

Pour l'Égypte le volet sécuritaire est de première importance dans la mesure où la menace terroriste doit être jugulée afin de relancer le tourisme et qu'il est impératif d'assurer la sécurité dans la zone du Sinaï traversée par le canal de Suez, où la situation est tendue à cause de la présence de groupes terroristes. Le volet sécuritaire représente le principal défi que doit relever le gouvernement du Caire. Avec le soutien et la coopération de ses alliés arabes (Arabie saoudite, Émirats arabes unis, Maroc) et de la France, il est fermement engagé dans ce combat sur un vaste front qui s'étend du Yémen à l'Algérie et à la Libye.

Lors d'une grande cérémonie à Ismaïlia, l'Égypte a inauguré l'extension du nouveau canal de Suez, le 6 août 2015, cent quarante-six ans après le percement du canal de Suez, entre la mer Rouge et la Méditerranée, par le Français Ferdinand de Lesseps.

Le chantier gigantesque du doublement des capacités du canal a été mené dans un temps record. Principal axe de transit commercial marin entre l'Asie et l'Europe, le canal fait donc peau neuve avec une nouvelle voie doublant, sur 34 kilomètres, le canal long de 193 kilomètres, ainsi que l'élargissement et l'approfondissement d'un tronçon sur 37 autres kilomètres.

Il est remarquable que les travaux, représentant un coût d'environ 8 milliards d'euros, aient été financés à près de 80% par le peuple égyptien, le reste étant assuré par des investissements

de l'Arabie saoudite. En permettant un temps d'attente pour les bateaux réduit de dix-huit heures à onze heures, une circulation dans les deux sens, la capacité d'accueillir le passage de deux fois plus de navires quotidiennement en 2023, le nouveau canal va permettre d'augmenter la fréquence des échanges entre l'Europe et l'Asie tout en renforçant le rôle de la Méditerranée dans la distribution des marchandises vers l'Europe et le reste du monde.

C'est d'ailleurs ce qu'a compris un pays comme la Chine qui a commencé à prendre des positions en Méditerranée, par exemple en achetant le port du Pirée en Grèce.

Pour l'Égypte, le doublement du canal est à la fois le symbole du renouveau et la marque de sa volonté de reprendre son rôle sur la scène régionale et internationale. Mais pour y parvenir il lui faudra relever le défi sécuritaire.

Nasser, l'Aigle égyptien

Dr. Zeina el Tibi

« Moi, aujourd'hui, au nom du peuple, je prends la Compagnie. Ce soir, notre canal égyptien sera dirigé par des Égyptiens ! » ; Cette fameuse déclaration de Gamal Abdel Nasser, le 26 juillet 1956, faisant suite à la révolution de 1952 qui avait permis de mettre fin au joug de la Grande-Bretagne sur le pays, marque l'un des grands moments de l'épopée nassérienne qui fut avant celle du renouveau d'un pays et d'un peuple.

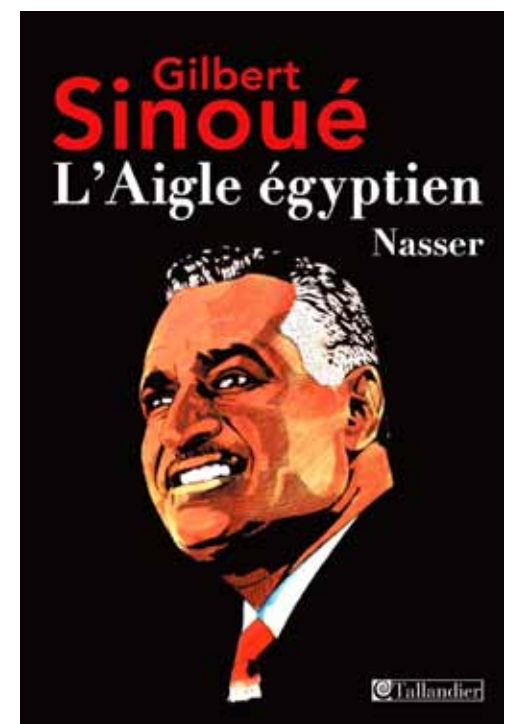
Héros de la guerre de Palestine en 1948, nationaliste arabe, précurseur du non-alignement, Nasser fut l'homme de toutes les grandes causes. Il fut surtout le héros égyptien du XXe siècle, celui qui prononça la célèbre phrase qui résume et explique tout le charisme et la détermination de celui qui reste : « Relève la tête mon frère car les jours d'humiliation sont terminés ». On ne comprend pas l'engouement nouveau du

peuple égyptien pour Nasser sans se référer à ces grands moments de fierté nationale qu'il a pu incarner.

Sans sous-estimer les échecs (la défaite de 1967) et les erreurs (un socialisme étatique outrancier), Georges Sinoué, qui est un romancier aimant l'Histoire et les grands hommes, livre sa vision de celui qu'il appelle « l'Aigle égyptien ». Avec son talent de romancier, il réussit un portrait vivant de Nasser en mettant en lumière les multiples visages du Rais qui portait la voix des Arabes dans le monde entier.

Certes, on pourra regretter l'étrange balance que l'auteur semble vouloir tenir entre ce qu'il appelle les « deux visages de Nasser » et qui est simplement la fatalité des choses et les contraintes du cours de l'Histoire. Mais tel est le sort de Nasser – comme celui des autres grands hommes (de Gaulle, Churchill...) : il

est curieux que certains préfèrent retenir les erreurs ou les échecs et oublient trop volontiers l'immense espoir que des hommes hors du commun ont incarné. Pour ce qui concerne Nasser, Sinoué a raison de retenir des options fondamentales : plus de justice sociale, plus de dignité nationale, la volonté de réunir les Arabes dans un destin commun, le refus du diktat des grandes puissances... Tout cela fut le rêve de Nasser. Un espoir et un combat qui continue à être le défi que doit relever toutes la nation arabe, laquelle, aujourd'hui plus encore qu'hier, connaît des heures douloureuses alors que ses ennemis sont toujours aux aguets. C'est pourquoi, comme le note Georges Sinoué, Nasser reste « une figure incontournable de l'histoire politique du monde contemporain, l'une des incarnations les plus marquantes de la volonté de libération et d'union du Monde arabe. »



(Georges Sinoué, « L'Aigle égyptien, Nasser », Paris, Tallandier, 2015)

Le Pape François et les dérives du système financier mondial dérégulé

Professeur Thierry Rambaud (Université Paris-Descartes)

Seule confession religieuse à bénéficier d'un statut de sujet de droit international, l'Eglise catholique jouit incontestablement, par l'entremise du Saint-Siège, d'une position particulière au sein des relations internationales. En effet, si le Saint-Siège ne présente pas en tant que telle la qualité d'Etat, il lui manque pour l'essentiel un territoire et une population¹, il n'en conserve pas moins la qualité de sujet de droit international. On pourrait même dire que sa position juridique sort pour l'essentiel renforcée au regard de l'évolution contemporaine des sujets de droit international et de l'acquisition par des entités non étatiques de la personnalité juridique internationale.

(1) Il s'agit de distinguer le Saint-Siège de la Cité de l'Etat du Vatican, micro-Etat de 44 hectares, qui constitue l'assise territoriale du Saint-Siège depuis les accords du Latran de 1929.

L'autorité du Saint-Siège dans le concert des nations ne s'explique pas seulement pas des arguments juridiques, mais également par des facteurs extra-juridiques liés au message délivré et aux supports de celui-ci. Le Saint-Siège cherche à orienter la société contemporaine vers certaines valeurs qui concernent les Hommes dans leur ensemble, mais également les nations et se pose comme l'incarnation de valeurs supérieures alternatives comme la primauté conférée à la personne humaine, ainsi que la défense et la promotion des droits de l'homme. Cette position s'exprime en large part par l'intermédiaire du Souverain pontife.

La place particulière du pape au sein de l'Eglise catholique confère à ce dernier une influence majeure sur la détermination de la politique internationale du Saint-Siège. La nationalité polonaise du pape Jean-Paul II joua un rôle essentiel dans l'évolution qui se produit dans les démocraties populaires au cours des années 1980. Ses voyages, en Pologne notamment, jouèrent un rôle de catalyseur en faveur du réveil des nations et des peuples opprimés par des régimes dictatoriaux. La nationalité argentine du pape François et sa formation de jésuite risquent également d'avoir d'importantes conséquences sur un certain nombre d'orientations fondamentales de la politique vaticane. On en trouvera une illustration dans les prises de positions récentes du Pape François sur l'économie, notamment lors de son voyage en Amérique latine du 5 au 12 juillet 2015 (Bolivie, Equateur, Paraguay), qui suscite un certain nombre de réaction assez vives, notamment aux Etats-Unis d'Amérique où ce dernier s'apprête à effectuer une visite officielle qui est prévue fin septembre. Avec une certaine condescendance, certains milieux d'affaires américains évoquent le « Pape de la pampa »... De là, à y percevoir un disciple de la théologie de la Libération, il n'y a qu'un pas allègrement franchi par certains ultra néo-libéraux américains...

On connaît certes la position traditionnelle de l'Eglise qui est au cœur de la doctrine sociale de l'Eglise : celle-ci encourage les Etats dans leur action en vue de construire la « juste structure de la Société ». En effet, l'Eglise rappelle que l'ordre juste de la société et de l'Etat est le devoir essentiel du politique. La justice est le but et, donc également, la mesure intrinsèque de toute politique. L'Etat se trouve inévitablement confronté à la question : « comment réaliser la justice ici et maintenant ? » Cette exigence fut rappelée bien avant le discours prononcé en juillet 2015 à Santa Cruz (Bolivie) du Pape : il suffit de rappeler l'encyclique « *Quadragesimo anno* » de Pie XI en 1931, après le krach de Wall Street ou la



condamnation par le Pape Jean-Paul II de l'idéologie du « super-développement ». C'est dans le domaine économique et social que le sujet de la justice se pose avec le plus d'acuité. En cette matière, la doctrine de l'Eglise catholique est tout-à-fait susceptible d'être partagée par les autres grandes religions monothéistes. C'est ainsi que deux auteurs du journal officiel du Vatican, l'osservatore Romano, titraient un article en matière financière : « La finance islamique : des propositions et des idées pour l'Occident en crise ». Du point de vue catholique, la crise du système financier mondial a déjà été analysée dans une note du Conseil pontifical Justice et Paix, publiée et présentée lors d'une Conférence à Rome, le 24 octobre 2011. Le texte rappelle que l'Eglise catholique s'exprime sur un plan religieux et éthique. Il mentionne comme cause de la crise du système financier international des conceptions « idéologiques néo-libérales, néo-utilitaristes et technocratiques qui réduisent le bien commun à des dimensions économiques, financières et techniques » et ajoute : « à la base des inégalités et des distorsions du développement capitaliste, on trouve en grande partie, en plus de l'idéologie du libéralisme économique, l'idéologie utilitariste, c'est-à-dire l'organisation théorique et pratique selon laquelle ce qui est utile au plan personnel conduit au bien de la communauté. Il est à noter qu'une telle maxime renferme un fond de vérité, mais on ne peut ignorer que l'utilité individuelle, même si elle est légitime, ne favorise pas toujours le bien commun. Plus d'une fois, un esprit de solidarité est nécessaire, qui transcende l'utilité personnelle pour le

bien de la communauté » (www.vatican.va/roman_curia/pontifical_councils/justpeace/index_fr.htm). Pour une mise en perspective de l'Islam et de l'Eglise catholique sur ce sujet, C. Saint-Prot, « La finance islamique, un système pertinent pour un monde en crise », in T. Rambaud et C. Saint-Prot, *La finance islamique et la crise de l'économie contemporaine*, Paris, 2012, Karthala, *Études géopolitiques*, n°11). Ces sévères critiques du système économique mondial ont été réitérées, lors du dernier déplacement du Pape, en juillet 2015, en Amérique latine et, notamment, dans son discours de Santa Cruz. Ce dernier, qui s'inscrit dans le cadre de l'encyclique « *Laudato si* », propose une vision de l'économie que l'on résumera sommairement en deux temps : - en premier lieu, le Pape dénonce la « finance dérégulée » qui repose sur des marchés financiers, apparaissant comme de véritables « trous noirs de l'économie ». Ils ne restituent pas à l'économie réelle l'énergie qu'ils ont captée ; - en second lieu, le Souverain pontife privilégie une approche de l'économie pensée de manière globale, qui intègre les rapports nord-sud, l'écologie ou encore le social. C'est justement cette nécessité de penser l'ensemble des éléments du problème de manière globale et en cohérence qui paraît « révolutionnaire ». Le Pape ne se contente pas d'appeler à une prise de conscience de la destruction de « notre maison commune », mais il souligne également que la justice sociale est indissoluble de la résolution du défi écologique. A cet effet, le Saint Père invoque la nécessité d'une conception sobre et respectueuse de la croissance qui implique le renoncement au fantasme

d'une sortie de crise par l'utilisation de la technique qui dissimule une démission des consciences et des comportements. Dans son encyclique « *Laudato si* », le Pape évoque même la nécessité d'une « certaine décroissance » pour les Etats du Nord. La raison en est que le Pape reproche aux Etats les plus riches de la planète de puiser sans cesse dans le stock de ressources fossiles et donc de contribuer à la destruction écologique pour entretenir une croissance qui aurait pour seule finalité la maximisation du profit. Or, celle-ci se révèle profondément destructrice du bien commun et de la protection de la dignité de la personne humaine. Le Pape rappelle que certains biens communs de la planète, comme l'eau ou l'énergie, constituent des ressources finies qui doivent être gérées de façon collective. Il s'oppose sur ce point à la théorie libérale classique selon laquelle la somme des intérêts particuliers fait l'intérêt général. En conclusion, le Pape François appelle à un réveil des consciences en « disant non à une économie d'exclusion et d'injustice où l'argent règne au lieu de servir ». Croyants ou non, catholiques ou pas, l'appel du Saint Père est salutaire en ce qu'il invite à une véritable « écologie humaine » dans laquelle l'économie doit être au service de l'homme et non l'inverse. Fondamentalement, la question éthique ne saurait être exclue de la fiction de la main invisible, même si bien évidemment un tel postulat n'ostracise en rien l'importance de la liberté individuelle et la nécessité d'un développement économique harmonieux qui repose sur une juste articulation de la liberté et de la responsabilité.

L'Initiative pour le financement de projets urbains de l'UPM

Depuis l'élection au poste de secrétaire général, en 2012 (réélu en 2014), du Marocain Fathallah Sijlmasi, l'Union pour la Méditerranée (UPM) connaît une dynamique de travail de premier ordre au service de l'objectif visant à faire émerger un espace euro-méditerranéen de stabilité et de prospérité partagée, malgré les crises que connaît cette région. Lors de la conférence ministérielle des 9 et 10 novembre 2011 à Strasbourg sur le développement urbain durable, les ministres concernés des 43 pays de l'Union pour la Méditerranée (UPM) ont décidé de favoriser des projets de développement urbain durable dans les villes du sud et de l'est de la Méditerranée.

C'est dans ce cadre que, sous l'égide du secrétaire général de l'UPM, a été conçue l'Initiative pour le financement de projets urbains (UPFI). Cette Initiative, qui est codirigée par l'Agence Française de Développement (AFD) et la Banque européenne d'investissement (BEI) avec la participation de la Caisse des Dépôts et Consignations (France), la Banque de développement KfW (Allemagne), la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD) et l'Organisation finlandaise pour la coopération et le développement (Fida), est l'un des piliers de la stratégie euro-méditerranéenne de développement urbain durable.

C'est un programme d'assistance technique de l'Union pour la Méditerranée visant à

garantir la viabilité des projets et à développer les capacités régionales en favorisant les synergies entre les dimensions sociales, économiques et environnementales en matière d'infrastructures.

À travers l'Initiative pour le financement de projets urbains, l'Union pour la Méditerranée souhaite identifier et sélectionner des projets de développement urbain «durables et innovants offrant des solutions basées sur une approche ascendante, reproductibles à l'échelle régionale et répondant aux énormes défis du développement urbain auxquels la région doit faire face suite à l'importante mutation démographique qui s'y est produite». L'UPM compte mobiliser un investissement urbain de 5 milliards d'euros réparti sur 27 projets urbains dans neuf pays du pourtour méditerranéen.

Sélection des trois premiers projets

D'ores et déjà, trois projets bénéficiaires ont été identifiés : le renforcement de l'intégration d'Imbaba, l'une des zones urbaines les plus peuplées et les moins aménagées d'Égypte, au sein de la ville du Caire, la réhabilitation



des plages de Sfax (Tunisie) et la création de 420 hectares de terre pour étendre la région métropolitaine et le projet d'aménagement de la vallée du Bouregreg, dans la région de Rabat.

L'UPM compte affecter 394 millions d'euros au projet de Bouregreg. Considéré comme un des chantiers emblématiques voulus par le Roi Mohammed VI, le Projet d'aménagement de la

vallée du Bouregreg séduit et inspire confiance quant à sa conception et à son modèle. L'objectif est de permettre à ce projet de développer de nouveaux quartiers professionnels et résidentiels, des services et des espaces publics tels qu'un hôpital métropolitain et la réhabilitation de la citadelle de Chellah, parmi d'autres actions environnementales.

L.M.

Crise migratoire en Méditerranée ?

De nombreux Syriens fuyant la guerre choisissent désormais de tenter un périple risqué vers l'Europe plutôt que de s'établir ou de rester dans les pays voisins déjà débordés par les réfugiés et où l'aide humanitaire a fondu.

Jusqu'ici, les réfugiés syriens s'établissaient majoritairement de l'autre côté des frontières syriennes, en Turquie, au Liban ou en Jordanie. Mais cette tendance a changé ces derniers mois.

«Parmi les Syriens que nous avons interrogés cette année, beaucoup envisagent de faire le dangereux voyage pour tenter de rejoindre l'Europe via l'Afrique du Nord ou la Turquie», indique Adam Coogler, chercheur au Moyen-Orient pour l'organisation de défense des droits de l'Homme Human Rights Watch.

L'arrivée de dizaines de milliers d'hommes, de femmes et d'enfants, partis aussi d'autres pays comme l'Irak ou l'Érythrée, confronte ainsi l'Europe à la plus grave crise migratoire depuis la Seconde Guerre mondiale.

L'afflux de Syriens pourrait s'y poursuivre car quatre millions d'entre eux se sont réfugiés dans les pays voisins depuis quatre ans, selon le Haut commissariat aux réfugiés des Nations unies (HCR).

«De nombreux réfugiés expliquent que l'absence d'aide humanitaire ainsi que l'incapacité de travailler légalement dans les pays voisins les obligent à choisir entre un retour en zone de conflit en Syrie ou un périple vers l'Europe», souligne M. Coogler.

Manque de fonds

«Ce que nous voyons est la conséquence du sous-investissement (de la communauté internationale) dans les besoins des pays voisins», déclare à l'AFP le représentant du HCR en Jordanie Andrew Harper.

«Si vous ne fournissez pas des ressources à des pays comme la Jordanie pour répondre aux obligations d'assistance et de protection (des réfugiés), alors les gens vont aller là où ils peuvent trouver cette protection, en Europe», poursuit-il.

Or la communauté internationale s'est montrée peu empressée à soutenir les réfugiés au Moyen-Orient.

L'appel de fonds lancé par l'ONU en faveur des réfugiés syriens pour l'année 2015 n'a été financé jusqu'ici qu'à hauteur de 41%, contraignant le Programme alimentaire mondial des Nations unies (PAM) à réduire cet été son aide à ces réfugiés au Liban et en Jordanie.

«Les familles ont recours à des moyens extrêmes pour tenir, certains retirent leurs enfants de l'école, se privent de repas et s'endettent pour survivre. Les effets à long terme peuvent être dévastateurs», avait mis en garde le directeur régional du PAM, Muhannad Hadi au début de l'été.

Changement fondamental

Le Liban et la Jordanie peinent en effet à répondre seuls aux besoins des réfugiés qui ont afflué sur leur territoire, selon M. Harper. Plus de 1,1 million de Syriens ont trouvé refuge au Liban.



Ils sont 600.000 en Jordanie selon le HCR, 1,4 million selon le gouvernement jordanien, soit 20% de la population du royaume.

Outre la réduction significative de l'aide humanitaire, «l'augmentation des restrictions posées par les pays voisins», explique leur désir de se tourner vers l'Europe, souligne le responsable du HCR. Les réfugiés n'ont généralement pas le droit de travailler en Liban et en Jordanie.

En Jordanie par exemple, il y a désormais beaucoup plus de départs de réfugiés que d'arrivées. Cet été, le HCR estime qu'un millier de Syriens par semaine sont même retournés dans leur pays.

«Ce changement fondamental n'est pas motivé par une amélioration de la situation en Syrie», souligne M. Harper. «L'explication est que les gens sont en train de perdre le

sens de l'espoir», dit-il.

Un porte-parole des quelque 80.000 réfugiés syriens du camp jordanien de Zaatari (nord), Abou Al-Yaman, confirme que le recul de l'aide humanitaire pousse les Syriens installés en Jordanie à se tourner vers l'Europe.

Tenter le périple vers l'Europe, «oui c'est un risque à prendre. Mais certains ne peuvent plus résister surtout que le monde ignore notre souffrance et que les aides humanitaires sont de plus en plus rares», témoigne Mohamed al-Hariri un réfugié de Zaatari venu de Deraa (sud de la Syrie).

«Qu'est ce que vous attendez de nous? Qu'on meure en silence?», interroge-t-il. «Le Syrien a deux choix: soit revenir et mourir dans son pays, soit émigrer».

Source:AFP

Un projet urbain pour les disparus de la guerre civile

La Fondation Domaine Public propose un memorial urbain en plein coeur de Beyrouth, sur la fameuse corniche de Ain El Mreisseh. Plus qu'une oeuvre d'art, c'est un acte citoyen qui devrait s'inscrire dans la mémoire de la ville.

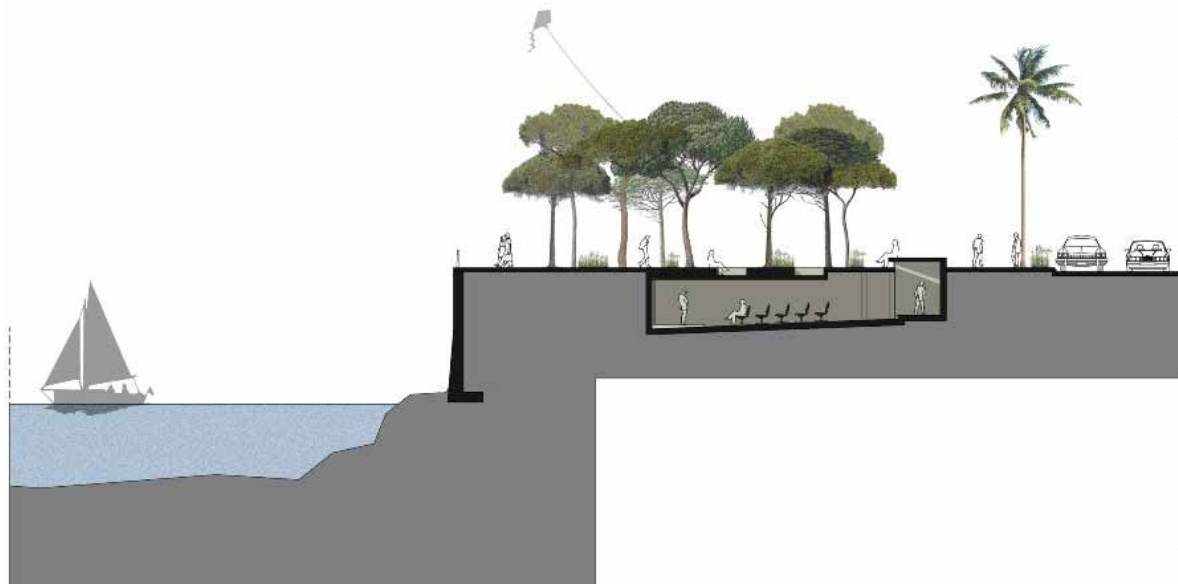
Le Mémorial est un espace urbain qui servira de plateforme destinée à aider les familles de milliers de personnes disparues durant la guerre civile libanaise et à garder leur cause et leurs espoirs vivants. Il vise également à accompagner les libanais dans leur travail de mémoire et d'acceptation de faits historiques cruels afin de renforcer la réconciliation nationale.

Le Mémorial sera intégré à la Corniche de Beyrouth, un espace neutre, apprécié des libanais de tous bords socio-économiques et confessionnels.



Trois espaces distincts

La Salle de Contemplation, avec un dégagement pittoresque sur la mer et sur le ciel, légèrement inclinée afin de créer une connexion directe avec la mer et le coucher du Soleil.

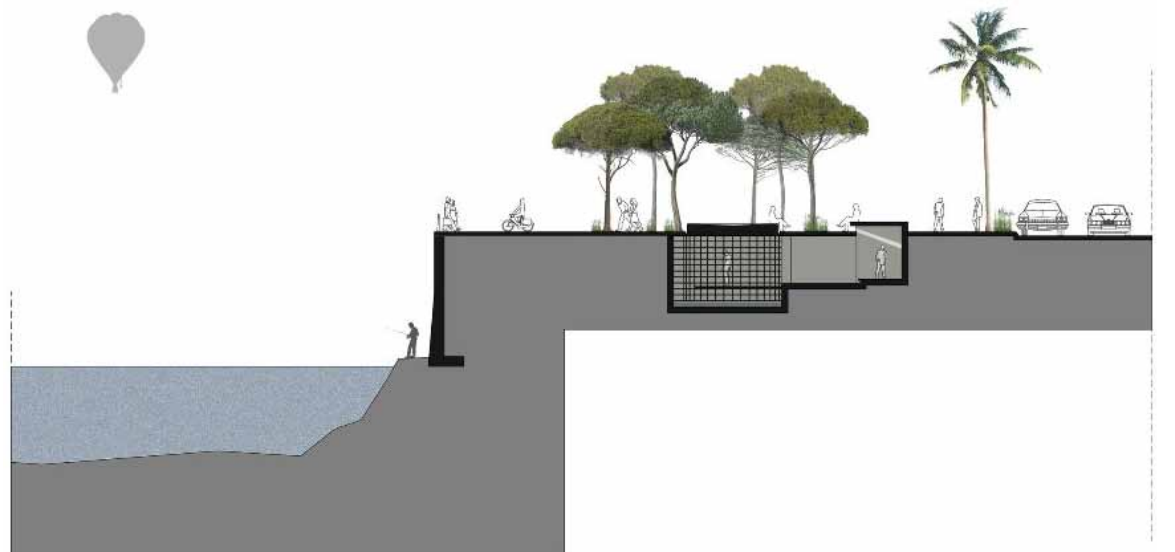


Le Mémorial a été principalement conçu pour soutenir la cause des familles de disparus en affichant les photos des disparus sur un panneau de verre convexe.

Chaque fois que le sort d'un des disparus sera connu, sa photo sera ôtée du panneau afin que le travail accompli et celui restant à faire soient concrètement suivis.

Le Mémorial s'élève de 50cm au dessus du trottoir permettant la création un banc public d'une longueur de 85 mètres. Ce sera donc un banc de l'union des libanais de confessions différentes, d'idéologies politiques opposées, qui se retrouveront assis côte-à-côte contemplant à l'unisson leur histoire et leur avenir.

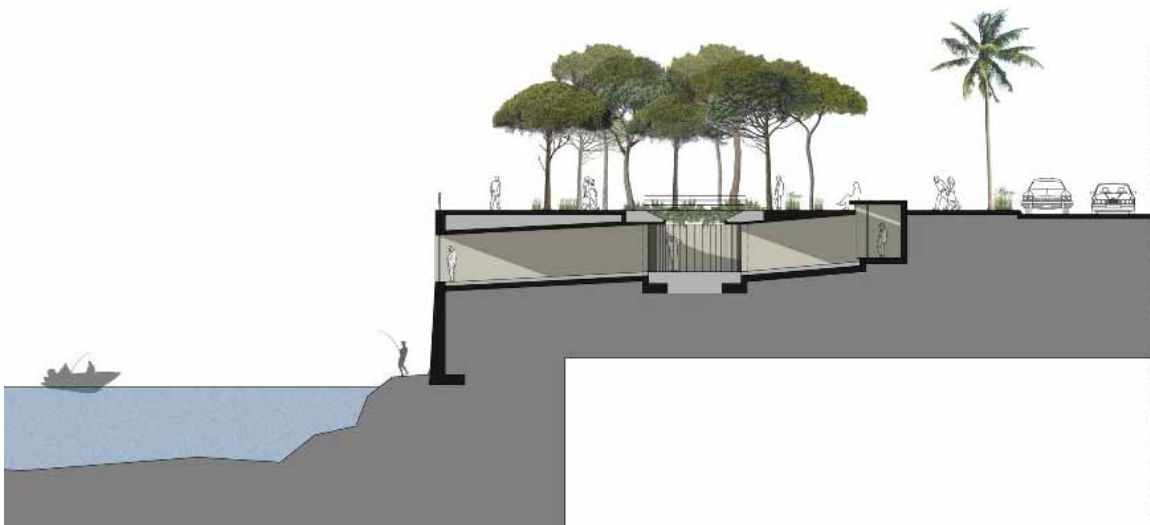
La Salle des Collections, dans laquelle les familles des disparus placeront des objets ayant appartenu à leurs proches.



La Salle des Messages, une salle de projection de films et de messages qui transformeront ce lieu en un espace d'interaction et d'échange au sein du Mémorial.

Un mécanisme fait s'élever le banc afin de faire passer la lumière du soleil.

Il est également couvert de poches circulaires qui retiendront les gouttes de pluies dans des piscines miniatures qui sécheront sous le soleil de méditerranée, comme autant d'âmes innocentes qui se sont évaporées de la vie de leurs proches sans laisser de traces.



Énergie Renouvelable : le Maroc remporte le prix 2015 de la CNUCED

Le Maroc a été récompensé pour sa politique des énergies renouvelables à Genève. Le royaume a eu droit au prix 2015 de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) pour sa promotion de l'investissement, en reconnaissance de sa politique des énergies renouvelables.

Ce prix est attribué chaque année à l'organisme de promotion de l'investissement qui obtient les meilleurs résultats auprès du service du développement durable. Cette année, c'est l'Agence marocaine

du développement des investissements à (AMD) qui a été récompensée et le prix a été remis à son directeur de l'investissement par intérim, Ali Elyacoubi. Le Maroc prévoit de porter à 42% la part des énergies renouvelables, notamment éolienne et solaire, dans la capacité électrique totale installée à l'horizon 2020.

Cet ambitieux chantier devrait permettre de réduire les importations d'énergie en économisant annuellement 2,5 millions de tonnes équivalent pétrole en combustible fossile et d'éviter l'émission de près de 9 millions de tonnes de dioxyde de carbone par an.

Le Maroc a enregistré un chiffre important en ce qui concerne les investissements directs étrangers (IDE), avec plus de

3,6 milliards de dollars d'IDE dans différents secteurs porteurs, selon le rapport 2014 de la CNUCED. En 2015, le royaume poursuit cette dynamique. Au premier trimestre, les flux d'IDE ont

atteint les 6,22 milliards de dirhams, contre environ 6 milliards durant la même période de l'an dernier, d'après l'Office marocain des changes.



Revue Société, Droit & Religion

Le n°5 (2015) de la revue « Société, Droit & Religion » éditée aux éditions du CNRS avec le soutien du Centre Maurice Hauriou de l'Université Paris-Descartes, présente, dans sa partie dossier, « La Tyrannie des valeurs » de l'auteur néo-conservateur allemand Carl Schmitt (1888-1985), dans une traduction nouvelle par

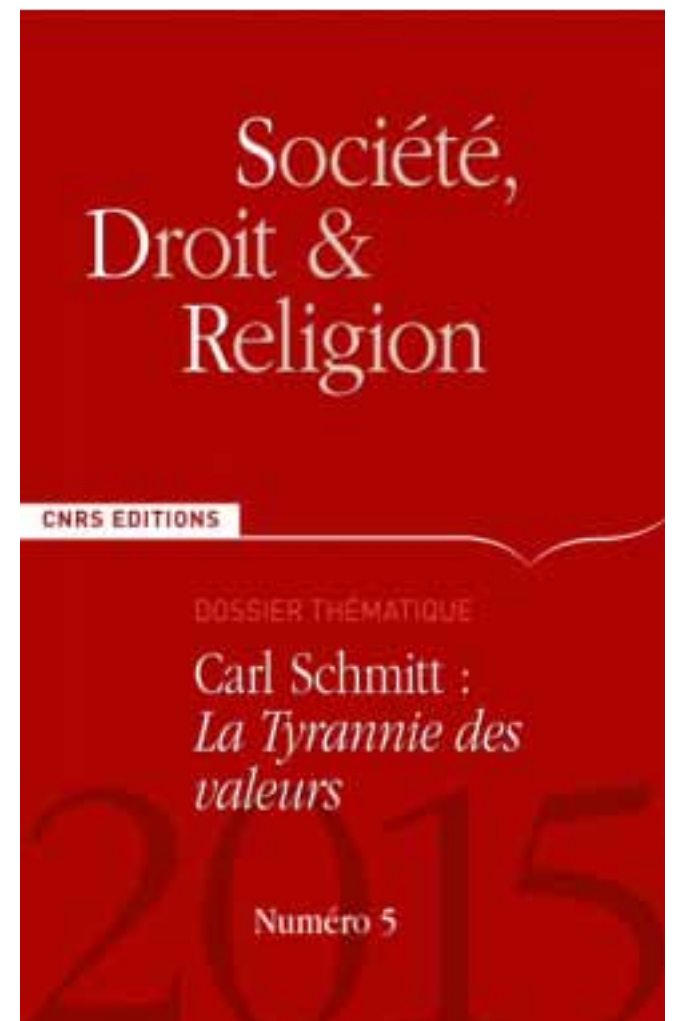
Jean-Louis Schlegel et accompagnée d'une introduction de Bernard Bourdin.

« La Tyrannie des valeurs » est une conférence que Carl Schmitt a donnée en 1959 au séminaire d'Ebrach. L'introduction qui précède s'efforce de mettre en évidence la structure argumentative de la critique schmittienne de toute philosophie des valeurs, et elle se risque, dans sa conclusion, à quelques éléments de réflexion

sur l'actualité de cette critique.

Outre les chroniques de droit privé et de droit administratif, la revue présente également trois études d'un grand intérêt : « La politique du Saint Siège : ressorts, enjeux et limites d'une puissance atypique » par Thierry Rambaud ; « La dualité de juridiction dans les États islamiques, de la juridiction des Mazalim aux juridictions

administratives modernes » par Charles Saint-Prot ; et « L'éthique dans la motivation du juge européen » par Elsa Déléage



كيف تحافظ على هدوءك في مواجهة ضغوط العمل؟

تتمة الصفحة ٣

بدنك يقوم تلقائياً بأداء حركات تنم عن الموقف الذي يمر به. رغم ذلك، برهنت الأبحاث الأكاديمية أن تمارين التحفيز الذاتي يمكنها تحسين الأداء بشكل عام. تقول «هيلين غيبونز»، عالمة نفسية ومؤسسة «معهد تمارين التحفيز الذاتي» في أستراليا إن تمارين التحفيز الذاتي قد دعمتها دراسات سريرية عديدة، وإنها وسيلة مقبولة لمحاربة التوتر والاجهاد. وتشير «غيبونز» إلى دراسة محددة أجرتها وكالة الفضاء الأمريكية «ناسا» والتي بينت أن تمارين التحفيز الذاتي قد تحسّن أداء الطيارين في أوقات الطوارئ. يمكن قياس بعض تلك الفوائد بدقة، على سبيل المثال، عن طريق تقنية التصوير العصبي وقياس ضغط الدم، ذلك ما كتبه «غيبونز» في مقالة نُشرت العام الماضي تحت عنوان «حلٌّ في ستة ساعات لتوتر ضغط العمل». وأخيراً، تعتقد «غيبونز» وآخرون إن تعلم ضبط النفس للتحكم في ردود فعلنا النفسية البدنية يمكنه إحداث تغييرات عميقة في الذهن والبدن بما يحسن الصحة والأداء. لذا، في المرة القادمة التي تصادف فيها سماع شخص وهو يكلم ذراعيه أو ساقيه في المكتب، لا تُسرّع بإصدار أحكامك عليه، فربما سيصبح ذلك الشخص مديرًا التنفيذي المقبل.

و «س. فيشر فيرلاغ»، من بين شركات أخرى. وتسمى ميولر أسلوبها ذلك في التدريب بـ «تدريبات التحفيز الذاتي المبتكرة». ويختلف أسلوبها عن نهج «شولتز» لأنه يخلط ما بين الصور المرئية مع الإيحاء الذاتي باستخدام أوامر «كلاسيكية». وتتناسب الصور المرئية مع التأثير العضلي المطلوب. فعلى سبيل المثال، عندما تريد أن تشعر بثقل وأنت جالس، تخيل جبلاً. عندما تريد دفناً ليسري في بدنك، استحضر صورة من صور الشمس. وفي الحالة الثالثة، عندما تريد أن تخلق جواً من الهدوء، تخيل سُحُباً وهي تحمل بعيداً ما يُشغل بالك. تقول «ميولر»: «نُرسِل أفكارنا المتسارعة وغير المستقرة مع السُحب». لقد جربت ذلك الأسلوب بنفسها وطبقته في بعض الجامعات، إضافة إلى مكتبها وعياداتها. وتضيف قائلة: «لدينا قدرات دنيئة هائلة لعلاج أنفسنا. كل ما علينا القيام به هو الاستفادة منها واستخدامها». مع ذلك، ليس الجميع مقتنعاً بذلك، إذ تعتقد «إيزابيل بومر»، مدربة ومحاضرة في تحفيز مجموعات مختلفة من الناس، أن جميع أساليب وفنون التأمل - والتي يُعتبر التحفيز الذاتي مجرد أحدها - لا تمنح جسمك الحرية الكاملة لتستجيب لحكمة تلك الأساليب الذاتية. تقول «بومر»: «تتعرض جميع المشاعر على البدن. إذا استخدمت أساليب التأمل العديدة لتوجيهها

السادسة عشر، كانت تعاني من مشكلة التنفس أثناء ممارستها الألعاب الرياضية. ونصحها أطباؤها بدورة في تدريبات التحفيز الذاتي. تقول كونستانز: «أتذكر أنني قلت، هذا هراء. كان علينا أن نجلس على حافة كراسينا، نثبت أقدامنا على الأرض، وندع أذرعنا تتدلى. كانت الوضعية تشبه حالة سائق حافلة. ثم يخبرنا المدرب أين نركز - على أقدامنا، أصابع أقدامنا، أو سيقاننا». الآن، وبعد عقود من الممارسة، تغلبت «كونستانز» على مصاعبها، وتضيف: «عندما أمر بهذه الجولة عبر أجزاء بدني، ألاحظ أنني مسترخية أكثر، وأتعامل مع الأمور ببسر. وأصبح نشاط حتى أواخر الليل».

عليك بنسيان مشاغل العمل

إحدى المنافع الأخرى التي تصفها «كونستانز» هي قدرتها على نسيان مشاغل العمل حالما تترك المكتب. «عندما أغادر مكان العمل، لن أهتم بتأني بمشاكلي الخاصة به. في تدريبات التحفيز الذاتي ورياضة اليوغا، تتعلم كيف توقف تلك الأفكار التي تملأ ذهنك المتسارع، وذلك بالتركيز على شيء آخر، مثل أصابع قدميك. إذا ما فكرت بالأصبع الكبير لقدمك، فإن أفكارك لن تنشغل بالغسيل، أو التسوق الذي لم يُكمل»، كما تقول.

تقول «إيليس ميولر»، وهي مؤلفة كتب متخصصة في مجال الوقاية من التوتر والاجهاد، إن فكرة «الذهن المنشغل» أصبحت جزءاً لا يتجزأ من حياتنا اليومية، وتعتقد بأن الاجهاد هو من المشاكل الرئيسية للصحة العامة. وهذه من الأمور التي تناولتها في 71 مؤلفاً كتبتها حول أساليب الاسترخاء المختلفة. في بداية حياتها المهنية، طوّرت «ميولر» طريقها الخاصة لتكرار تمارين التحفيز الذاتي استناداً إلى أساليب «شولتز»؛ إذ قامت بـ «تحديثها» وجعلتها أسرع وأسهل في التعلم، حسبما تقول. وعلى مر السنين، درّبت ميولر أشخاصاً في شركات مختلفة، مثل «نستله» و «نادي روبنسن»،



كلها فلن تحس بمشاعرك الحقيقية. المشاعر وجدت لنحس بها. يعرف بدنك تماماً أفضل وسيلة للتخلص من التوتر. ليست هناك حاجة لتوجيهه، كما تفعل عبر تمارين التحفيز الذاتي». على سبيل المثال، إذا كنت في اجتماع ولاحظت أنك تضع إحدى ساقيك على الأخرى أو تقف على رؤوس أصابع قدميك أو تلعب بقلمك، فذلك

النداء الانساني، ومشفى الاقصى ببعض المعدات والتجهيزات الطبية التي تتلقاها الجمعية من متبرعيها ومنها « ضمادات ، مقصات خاصة بغرف العمليات ، كامات أوكسجين ، ميل ، مطهرات وادوية » ، وأجهزة حاسوب .. الخ ، وتتطلع الجمعية لفتح مشغل خياطة بالمخيم بحال حصولها على التبرع المرقوب «35 - 40» مكنة خياطة ، ولديها تفاؤل بأن تزول معوقات عدم تحويلها بجمع التبرعات بقطر لصالح الفلسطينيين، وتأمل بالحصول على تزكية مندوب الهيئة القطرية في لبنان لذات الغاية.

برنامج سنابل للمسنين بالرشيدية

ماجدة العريض مديرة برنامج سنابل للمسنين بالرشيدية تسجل أرتياحها للفتة الكريمة لأنسانية لجمعية فلسطيني فرنسا تجاه المسنين من أهالي مخيم الرشيدية وإستضافتها مايزيد عن الـ «120» مسن ومسنة من الحالات الاجتماعية المنضوين ببرنامج سنابل للمسنين ، وحضره لجانب المعنيين بالبرنامج اعضاء من لجنة تحسين مخيم الرشيدية أيضاً، ورأوا به حسب حديث مديرة المركز العريض «دلالة على المبادئ الانسانية التي تعمل وفقها جمعية فلسطيني فرنسا.

وجود ذويه وحمولته وأهالي بلدته ، ناهيك عما يمثله المخيم بواقع وخصوصية اللجوء ، وتواصل الجمعية مساعيها للحصول على علم وخبر من الجهات الرسمية ، وتقديمتها لاحتصر بعين الحلو رغم حصوله على نصيب مهم فقد تعدته لصالح المعوزين في مخيم الميه وميه والداوي في شمال لبنان والبرج الشمالي والرشيدية في صور ، ويؤكد فرهود على أن حجم تقديمتها للجمعية للفلسطينيين محكوم بحجم التبرعات التي تتلقاها الجمعية وهي في المجالات التالية :

*** كفالة يتيم ، ومنها ماهو بين الكفيل وصاحب الحاجة مباشرة ، ويتراوح إجمالي الكفالات الشهرية ما بين «مليونان ونصف إلى خمسة ملايين ليرة لبنانية».

*** توزيع أموال الزكاة المقدمة للجمعية ، اذ وزعت على الفقراء والمعوزين بالمخيمات مؤخرًا وعلى دفعات مبلغ «أثنان وستون مليون ليرة لبنانية».

*** تقديم أجهزة مساعدة لكبار السن والمعوقين.

*** توزيع ملابس وأحذية «جديدة» مقدمة كهبات وتبرعات.

*** إعانات رمزية لحالات محدودة

من الطلبة بالمعاهد « الرحمة ، زايد بن نهيان ... الخ» عملاً بتوصية من الهيئة الاسلامية للرعاية مشكورة . وينوه بذات السياق لتمكن الجمعية بفعل مناصريها المتبرعين بمساعدة احد الجامعات من الحالات المعوزة بإكمال السنة الأخيرة من دراستها بتسديد القسط السنوي «\$4800». ومساعدة حالتان أخريتان بالإلتحاق بمعهد المواسة بتغطية تكاليف دراسة كل منهما «مليون ومائتان وخمسون الف ليرة لبنانية».

*** مساعدة كل من مشفى الهمشري،

الفلسطينيين الذين هُجروا من فلسطين اثر نكبة العام 1948 والفلسطينيين من اهالي الضفة وقطاع غزة ، لمهام وأجندة الجالية المستقبلية، والفلسطينيون بالحالة الأولى يحملون صفة اللاجئيين، ولا يرغب أصحاب الحالة الثانية بأن يُحسبوا على دائرة المغتربين وهم ليسوا بللاجئيين، ماحال وأسباب أخرى دون مأسسة مشروع الجالية، التجربة دفعت بالجمعية لتحويل وجهتها صوب العمل الخيري ولصالح اللاجئيين الفلسطينيين، فاطلقنا والحديث لفرهود برنامج كفالة يتيم في العام 2008 والتبرعات التي تلقيناها وصلت حد الـ «\$1800» ، وبالرغم من قلتها فقد شكلت بداية، وبالسنوات التالية باتت الجمعية تحظى على سمعة طيبة بأوساط الجالية العربية والتركية في فرنسا ولدى رجال الخير والعطاء من مسلمي البوسنة، ووجدت لها مساندة ببعض الأوساط في سويسرا وألمانيا ، ناهيك عن المساهمات اللافتة لآل فرهود بالخليج وشخصان من آل زغموت ، وتحولت لقنوات دعم ومساندة وتقديم التبرعات ، فالجمعية تلقت بالعام 2010-2011، تبرعات بقيمة «مائة وعشرون ألف يورو وفي العام 2013 - 2014 وصلها ما قيمته مائة وثمانية وسبعون الف دولار موزعة ما بين سيولة نقدية وأجورنقلات ومواصلات وخلافه «وكله موثق»، وتتلقى معونات عينية متنوعة «ملابس ، أحذية ، أجهزة معوقين، معدات وأجهزة ولوازم طبية ، أجهزة حاسوب... الخ».

أجندة الجمعية

تعمل وفق حديث فرهود في كل من قطاع غزة ومخيمات لبنان، في الشق الأول أسست كروب وله إسهامات ملحوظة بالشراكة مع كل من جمعية أصدقاء بلا حدود ، وجمعية الوفاق الفلسطينية في مساعدة المنكوبين جراء العدوان الاخير على غزة وخلالها فساهم بتقديم « خيم الإيواء ، الحرامات والفرش ، مياه الصحة ، إعانات غذائية ، ووجبات وافطارات في رمضان ... الخ » ، وذلك من خلال تحويل الجمعية حوالاتها البنكية وفق الاصول البنكية المرعية دولياً وعبر نيويورك لرام الله وتحول الأرصدة بالأخيرة لصالح شراء التجهيزات والمعدات المطلوبة للعمل الإغاثي وترسل إلى غزة.

وبالشق الثاني أسست الجمعية لها فرعا في لبنان وفتحت مقرا لإدارة أجدتها إنطلاقاً من مخيم عين الحلوة ، بحكم إنتماء فرهود للمخيم



جمعية فلسطيني فرنسا شريك مهم بالعملية المجتمعية

الأيام - وليد درباس

يعتبر وجود المؤسسات والجمعيات الأهلية في المجتمع ظاهرة صحية بل وحضارية بآن ، وهي شريك مهم وتساهم إلى جانب مؤسسات المجتمعية الرسمية بالعملية التنموية والروحية أيضاً ، وعليه تُفردُ الدول عادة جزءاً من إعماداتها لترجمة الأجندة أيها وتحظى برامج المؤسسات الأهلية ودون شك بالرعاية وبنصيب منها.



حسين فرهود

لماهية حاجات الناس، ويعفي عاملها من صرف الوقت والعناء بعمليات المسح الميداني ناهيك عن التوفير بالمصاريف ، وعطفا عليه تثمن اللجنة الشعبية تعاون جمعية نبع وتنسيقها مع اللجنة، وتتمنى بأن ترفع مؤسسات المجتمع الأهلي الفلسطينية من مستوى تنسيقها مع اللجان بالمخيمات وفي عين الحلوة ايضا لما فيه توفير الخدمة الأفضل للناس ، ويختتم بالقول «التقدمة من أي جمعية أهلية ومهما كان حجمها ونوعها فهي مهمة بحياة الفلسطينيين وعيشتهم الكريم وتعزز ثباتهم بالمخيمات».

جمعية فلسطيني فرنسا

حسين فرهود «رئيس مجلس الإدارة «يرى بأن إجمالي عدد الفلسطينيين

وموظفين مدفوعي الأجر من السلطات الشرعية أستناداً للأنظمة الخاصة بعمل الجمعيات، ولجأت ماسبق تواصلت الجمعية وعلى مدار اربع سنوات مع مختلف شرائح المجتمعية للجالية الفلسطينية على مستوى المقاطعات، بما فيه مع الجهات الفرنسية المخولة رعاية ومأسسة الجاليات، وتم عقد اجتماع موسع شارك فيه «420» فلسطيني من الجنسين كخطوة تحضيرية لتشكيل جمعية عمومية مؤقتة تؤسس لعقد مؤتمر عام لمأسسة وجود الجالية الفلسطينية. يقول فرهود «للأسف برزت تباينات بين فهم وتفسير كل من

في فرنسا بالكاد يصل حد الـ «4000» فلسطيني، ومنذ أن أسسنا الجمعية في العام 2005 عملنا على مساعدة الفلسطينيين الوافدين بتدبير شؤونهم وبما يمكنهم من الحصول على تشريع اقامتهم بفرنسا وخلافه من تدبير قضايا السكن المؤقت لهم ، وبحالات أخرى مساعدة الراغبين بالسفر لدول اخرى «بلجيكا، ألمانيا، سويسرا» لتعذر حصولهم على الإقامة، ويضيف «جمعيتنا عضو في اتحاد أوفينيس للجمعيات الأهلية في فرنسا» ، ويضم «107» جمعيات فرنسية واجنبية، ونحن الجهة العربية الوحيدة بالاتحاد ولدينا مقر

الجمعيات الأهلية وخاصة اللجوء الفلسطيني

تضع الجمعيات والمؤسسات العاملة بالوسط المجتمعي أجندتها أستناداً لواقع اللجوء وحاجات وقضايا اللاجئين الفلسطينيين، وأستناداً لذلك ووفق حديث مسؤول الملف الاجتماعي في اللجنة الشعبية لمخيم عين الحلوة «محمد هريش» فإن حجم معاناة اللاجئين الفلسطينيين في لبنان كبير ولا تتوقف بحدود الحرمان من حق العمل والتملك لابل وأيضاً جراء سياسات الإجحاف التي تتبعها الانروا بتقليص خدماتها وتقديماتها لهم ، ناهيك عن تمايز لبنان بارتفاع ملحوظ لمستوى الحياة والغلاء المستشري، ما يثقل حياة الفلسطينيين ويجعلهم بالعموم بحالة عوز وبحاجة ماسة للمساندة ومساعدتهم بتأمين ولو الحد الأدنى من المتطلبات الحياتية وخاصة في مجالي الطبابة والتعليم، ويشير إلى أن «تقديمات مؤسسات منظمة التحرير وعلى أهميتها كصندوق الرئيس عباس للطلبة الجامعيين وبرنامج التكافل الأسري الذي يراعى الاتحاد العام للمرأة الفلسطينية ، واللجان الشعبية وسوى ذلك من برامج المساندة غير قادرة على التعاطي مع الكم المتزايد من حاجات أهل المخيمات ، وعلى ضوءه يرى مسؤول الملف الاجتماعي هريش بوجود وعمل المؤسسات الأهلية حاجة موضوعية وضرورية ولاغنى للناس عن تقديماتها سيما اصحاب العوز والعسر الشديد، ويزيد «تعمل بالوسط الفلسطيني مؤسسات أهلية دولية أرتضت لنفسها مساندة الفلسطينيين في مجالات البنية التحتية وترميم المنازل وخاصة للمقيمين بمناطق لا تشملها خدمات الانروا ومنها «undp و unhabitat» ومنظمة الإسعاف الأولي ، وتعاون المؤسسات إيها وتنسيقها مع اللجان الشعبية يوفر لها التعرف على الإستيانات والمعلومات الدقيقة

الصين تقلق الأسواق العالمية



لهذا السبب تهز مشكلات الاقتصاد الصيني العالم، ويرأي عدد معقول من الخبراء لم تكن الحلول التي واجه بها صناع السياسة الاقتصادية في الدول الرئيسية الأزمة المالية السابقة ناجعة، إذ اعتمدت سياسات «ترقيعية» دون التعرض لأسباب الاختلالات الهيكلية في الاقتصاد العالمي. وتشهد الصين حاليا توجهها يهدف إلى تحويل اعتماد النمو على الصادرات إلى تشجيع الاستهلاك المحلي، ليكون

تراجعت بورصة شنغهاي بعدما أدت خسائرها في أواخر شهر آب، إلى هبوط أسواق العالم بنسب غير مسبوقة فيما وصفته وسائل إعلام عالمية «الاثنين الأسود»، بسبب التراجع الذي لم تشهد أسواق العالم مثله منذ 2008.

وإذا كان عدد من السياسيين في الغرب قللوا من احتمال الخطر على الاقتصاد العالمي بسبب مشكلات الصين فإن تلك التصريحات تهدف إلى إبعاد «الذعر» عن الأسواق كي لا يشهد العالم بسرعة «أزمة مالية كبرى».

العمل الرئيسي في النمو الاقتصادي. ونتيجة ذلك، تتراجع الصادرات الصينية وكذلك صادرات الدول التي تعتمد على السوق الصينية في تجارتها. ويسهم ذلك أيضا في إضعاف الطلب على الطاقة (النفط تحديدا)، مما يؤدي إلى استمرار هبوط أسعارها العالمية. وثمة محللون آخرون، يدعمون تصريحات السياسيين، بحجة أن السلطات الصينية قادرة على تجاوز الأزمة بسبب طبيعة مركزية القرار في الصين، رغم التحرير الاقتصادي في العقدين الأخيرين.

لكن القول بأن «أساسيات الاقتصاد العالمي قوية بما يكفي لتفادي الأزمة» محل شك من قبل عدد من الاقتصاديين والخبراء. وبدأت المظاهر المباشرة لما يجري الآن بتخفيض الصين عملتها مطلع الشهر، وقبلها تدخل السلطات الصينية لوقف الانهيار في البورصة عبر إجراءات لم تظمن العالم بقدرة بकिन على السيطرة على مخاطر التحول في ثاني أكبر اقتصاد في العالم.

ويرى اقتصاديون أن مشكلة تباطؤ النمو الصيني ليست أزمة في حد ذاتها، فالمتوقع أن يحقق الناتج المحلي الإجمالي الصيني نموا بأقل من 7 بالمائة وهي نسبة نمو كبيرة تزيد عن ضعف معدل نمو اقتصادات رئيسي أخرى في العالم. لكن المشكلة هي اعتماد الاقتصاد العالمي على وتيرة نمو متسارعة بشكل مستدام في الصين، والاقتصادات الصاعدة الأخرى، للخروج من ركود أزمة 2009

المفروض على معدل الفائدة للإيداعات ذات الأجل المختلفة مع مد فترة الاستحقاق إلى أكثر من عام. وكانت الصين قد بدأت سلسلة من الإجراءات الرامية إلى تحرير معدل الفائدة من القيود المفروضة عليه، وهو ما يراه خبراء جزء من خطة شاملة تستهدف انفتاح النظام المالي الصيني على النظام المالي العالمي.

وكانت البيانات الصينية التي ظهرت حديثا قد عكست حالة من التباطؤ في الناتج المحلي الإجمالي، ما دعا السلطات النقدية إلى اتخاذ إجراءات تحت ضغط الوضع الحالي لدعم الاقتصاد.

وكانت بورصة شنغهاي قد شهدت تذبذبا كبيرا على مدار الأسابيع القليلة الماضية ظهر في شكل تراجع حادة، ما أثر سلبا على أسواق المال العالمية وأدى إلى انتشار مخاوف حدت من صعود الأسهم في جميع أنحاء العالم. حيال تباطؤ نمو ثاني أكبر اقتصادات العالم.

الحد الأقصى المعمول به منذ عشرين سنة وينص قانون البنوك الصينية، منذ تفعيله عام 1975، على ألا تتجاوز الأموال المتاحة للإقراض 75 في المئة من إجمالي قيمة الإيداعات وفقا لوكالة أنباء شينخوا الصينية. رغم ذلك، عدلت لجنة في مجلس الشعب الوطني، الذي يهيمن عليه الحزب الشيوعي الحاكم، القانون لتلغي الحد الأقصى للإقراض مقابل الإيداعات والبالغ 75 في المئة من الإيداعات المملوكة لكل بنك مع البدء في العمل بالقانون في الأول من أكتوبر/تشرين الأول المقبل. يأتي تعديل القانون بعد إعلان بنك الصين الشعبية يوم الثلاثاء الماضي خفض معدل الفائدة الأساسي لخفض البنك المركزي القدر الذي يشترط أن تحتفظ به البنوك من أموال الإيداعات مقابل الإقراض في محاولة لتعزيز نشاط الإقراض ودعم الاقتصاد الصيني الذي يعاني من تراجع الأداء في الوقت الحالي. وأعلن البنك المركزي أيضا إزالة السقف

بطالة الشباب في العالم العربي

تتمة الصفحة ٥

التعليم، وإلى عدم قدرة القطاع العام ببعض الدول العربية على الاستمرار في القيام بدوره كموظف رئيسي للعمالة في ظل تزايد حجم الضغوط على الموازنات العامة، في الوقت الذي لم يتمكن فيه القطاع الخاص من القيام بالدور المرجو منه على صعيد التشغيل نتيجة التحديات التي تواجه بيئات الأعمال في بعض الدول العربية بما يؤثر سلباً على ديناميكية هذا القطاع وقدرته على المساهمة في استيعاب الداخلين الجدد لسوق العمل.

تطرقت الدراسة في الجزء الثالث إلى تجارب بعض الدول العربية في حفز مستويات التشغيل سواء فيما يتعلق بالسياسات الهادفة الي زيادة مستويات المعروض من العمالة الماهرة، أو سياسات تحفيز مستويات الطلب على العمالة. أشار هذا الجزء إلى أن غالبية الدول العربية انتهجت سياسات وتدابير وبرامج نشطة لزيادة مستويات تشغيل الشباب ومواجهة

التحديات التي تحول دون ذلك خلال العقود الماضية وسجلت نجاحات متباينة في هذا الأمر.

الفقر والامية سببان أساسيان لبطالة الشباب

من ناحية أخرى يرى خبراء إقتصاديون أنّ الفقر والامية سببان أساسيان لبطالة الشباب في معظم بلدان الدول العربية باستثناء الدول النفطية. إلا أن المتعلمين أيضاً يعانون من تعذر الحصول على عمل. فقد خلصت الدراسة إلى أن بطالة الشباب في الدول العربية، تتسم بتركزها في أوساط المتعلمين والإناث والداخلين الجدد إلى سوق العمل. إذ تصل نسبة المتعلمين في بعض الدول العربية إلى نحو 40 في المئة من إجمالي عاطلين عن العمل. وتبلغ معدلات بطالة الشباب من الإناث في الدول العربية نحو 43.4 في المئة مقارنة بنحو 12.7 في المئة للمتوسط العالمي.

وتأتي هذه الدراسة، في وقت تشير فيه تقديرات منظمة العمل الدولية إلى وجود 75 مليون شاب

عاطلين عن العمل على مستوى العالم.

رغم أن معدلات البطالة شهدت ارتفاعاً واضحاً في أعقاب الأزمة المالية العالمية الأخيرة لتصل إلى نحو 211 مليون شخص على مستوى العالم بنهاية العام 2014

فيما ترتفع معدلات بطالة الشباب لتشكّل ثلاثة اضعاف معدلات البطالة بين الشرائح العمرية الأخرى لبنانياً، لم تتخذ وزارة العمل أي إجراءات «جديّة» في هذا الشأن. إذ أطلقت أخيراً موقع لتقديم طلبات الوظائف عبره ta3mal.com بينما تسعى بين حين وآخر إلى التضييق على الأجانب في سوق العمل، متذرعة بأن سبب ارتفاع البطالة في لبنان عائد إلى مزاحمة الأجنبي للمواطن اللبناني في مجالات العمل. وقد حاولت الإيحاء بأن هذا التنافس لا بد من القضاء عليه كي يتحسن واقع الشباب اللبنانيين. ولكن هل منع العامل السوري من العمل في البناء سينعكس إيجاباً على واقع الشاب اللبناني الذي لا يرضى، غالباً، القيام بأعمال يقوم بها الأجنبي لا ينفي الخبير الإقتصادي جورج قرم في حديث لـ



«المدن» ارتفاع معدلات البطالة في لبنان بسبب مزاحمة العاملين الأجانب للعامل اللبناني»، ولكنه يؤكد عدم قبول المواطن اللبناني بالعمل في بعض المجالات. ويعتبر أن «منافسة الجامعات الخاصة في لبنان سبباً إضافياً لهجرة الكفاءات الى الخارج، إذ معظم هذه الجامعات تسعى لتأهيل الطالب للعمل خارج لبنان. ويصف القرم الإقتصاد اللبناني بـ«الإقتصاد التذيري. فنحن في لبنان لا نعلم كيف نستغل مواردنا الإنسانية والبيئية لذلك نعيش أزمة غلاء معيشة.

وفي وقت عزت فيه الدراسة ارتفاع بطالة الشباب إلى الكثير من الأسباب، من بينها الفجوة الحاصلة بين متطلبات سوق العمل و«مخرجات أنظمة التعليم في العالم العربي»، يرى القرم أنّ «فشل التصنيع في العالم العربي، وغياب الإنتاج، هما العاملان الأساسيان في تجذر أزمة البطالة في الوطن العربي. إذ إن الإقتصاد العربي هو إقتصاد ريعي مبني على المواد الأولية.»



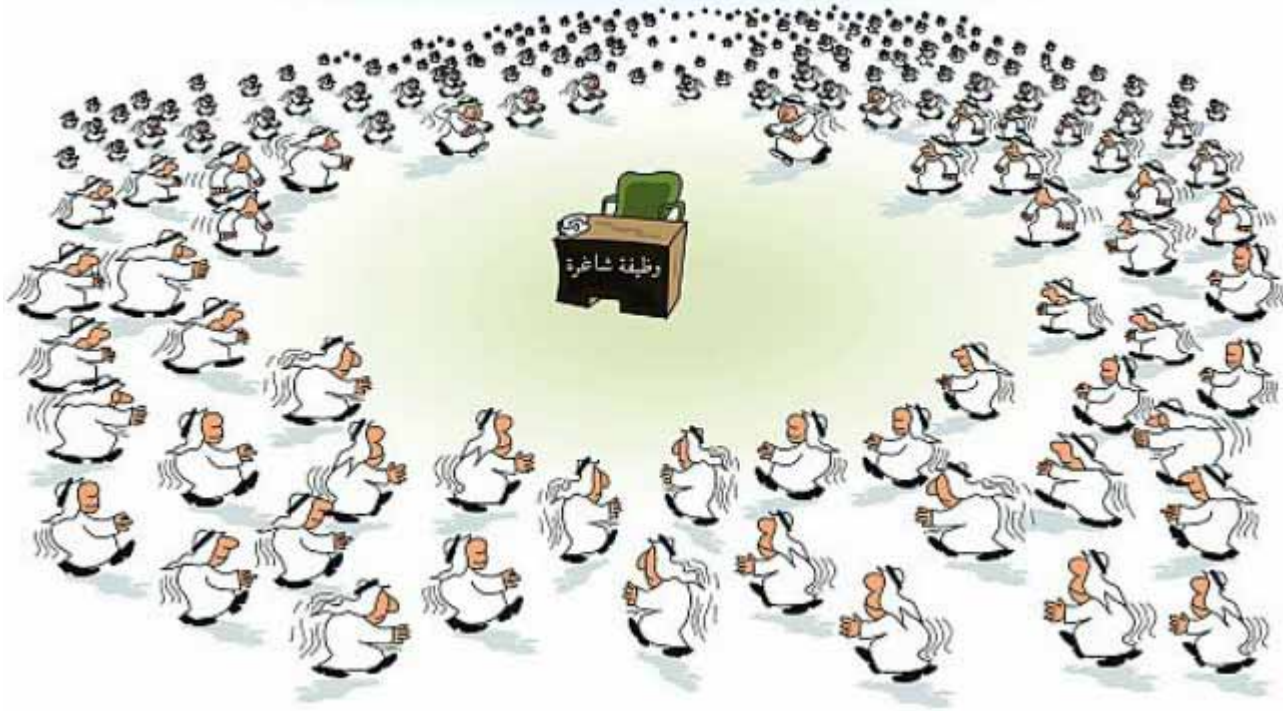
الشباب في الدول العربية، ويشير إلى ارتفاع معدلات بطالة الشباب في الدول العربية إلى نحو 28 في المائة وفق إحصاءات منظمة العمل الدولية وهو ما يفوق ضعف معدلات بطالة الشباب المسجلة على مستوى العالم البالغة 12 في المائة. تتسم بطالة الشباب في الدول العربية بتركزها في أوساط الإناث والمتعلمين والداخلين الجدد إلى سوق العمل، حيث تبلغ معدلات بطالة الشباب من الإناث نحو 43.4 في المائة مقارنة بنحو 12.7 في المائة للمتوسط العالمي. كذلك تتركز بطالة الشباب في الدول العربية في أوساط المتعلمين الذين يشكلون في بعض الدول نسبة تصل إلى نحو 40 في

المائة من إجمالي العاطلين عن العمل، وفي الداخلين الجدد لسوق العمل الذين يواجهون تحديات ملموسة في الحصول على فرص عمل.

في المقابل، يهتم الجزء الثاني من الدراسة بالوقوف على تحديات تشغيل الشباب في البلدان العربية، التي يتمثل أهمها في اتجاه وتيرة النمو الاقتصادي نحو الانخفاض مؤخراً، وعدم شمولية النمو المحقق لكافة شرائح المواطنين في بعض الدول العربية إلى جانب تبني نماذج نمو قائمة بالأساس على التراكم الرأسمالي، إضافة إلى الزيادة الكبيرة في حجم قوة العمل العربية، بما يزيد من صعوبة تحقيق الدول العربية لإنجاز ملموس على صعيد خفض معدلات البطالة.

كذلك يعزى ارتفاع بطالة الشباب إلى الفجوة بين متطلبات سوق العمل ومخرجات أنظمة

تتمة ص. ٦



بما يزيد من صعوبة تحقيق إنجاز ملموس على صعيد خفض معدلات البطالة.

وبحسب الدراسة، فإن ارتفاع بطالة الشباب يرجع إلى الفجوة بين متطلبات سوق العمل ومخرجات أنظمة التعليم، وعدم قدرة القطاع العام ببعض الدول العربية على الاستمرار في القيام بدوره كموظف رئيسي للعمالة، في ظل تزايد حجم الضغوط على الموازنات العامة.

وأوضحت أن القطاع الخاص

القياسي لمعدلات نمو القوة العاملة العربية، التي نمت بنحو 3 في المائة سنوياً خلال الفترة (2000-2013) بما يعد واحداً من أعلى معدلات نمو قوة العمل المسجلة على مستوى العالم.

ولا شك بأن الجهود التي بُذلت خلال العقود الماضية نجحت في توفير فرص عمل بالقدر الذي ساهم في الإبقاء على معدلات بطالة الشباب عند مستوياتها المسجلة في بداية العقد الأول من الألفية الجديدة، وحالت دون ارتفاعها، إلا أنها لم تتمكن في المقابل من إحداث خفض ملموس في معدلات بطالة الشباب، التي بقيت مستقرة عند مستويات مرتفعة نسبياً مقارنة بعدد من الأقاليم الأخرى.

على ضوء ما سبق تتطرق الدراسة إلى موضوع بطالة الشباب في الدول العربية، حيث يتناول الجزء الأول الوضع الراهن لمشكلة بطالة

وتدابير عدة خلال السنوات الماضية استهدفت توفير المزيد من فرص العمل لمواطنيها خاصة من الشباب، بما ساعد على رفع معدلات نمو مستويات التشغيل في الدول العربية بشكل ملحوظ خلال العقد الماضي لتفوق مثيلاتها المسجلة في عدد من الأقاليم الجغرافية الأخرى. نتج عن تلك الإصلاحات تمكن الدول العربية كمجموعة من خفض معدلات بطالة الشباب بنحو 0.8 نقطة مئوية تقريباً في المتوسط سنوياً خلال الفترة (2003-2009). إلا أن تطورات البيئة الاقتصادية الدولية غير المواتية ممثلة في تأثير الأزمة المالية العالمية والأوضاع الداخلية التي مرت بها بعض دول المنطقة حالت دون مواصلة المضي قدماً في هذا الاتجاه الإيجابي، ونتج عنها ارتفاع معدلات بطالة الشباب لتسجل أعلى المستويات عالمياً (28 في المائة) وفق البيانات الدولية، لاسيما في ظل الارتفاع

لم يتمكن من القيام بالدور المرجو منه، على صعيد التشغيل، نتيجة التحديات التي تواجه بيئات الأعمال في بعض الدول العربية، بما يؤثر سلباً على ديناميكية هذا القطاع وقدرته على المساهمة في استيعاب الداخلين الجدد لسوق العمل في إطار الجهود التي يبذلها صندوق النقد العربي لدعم متخذي القرار وصناع السياسات في الدول العربية، أصدر الصندوق دراسة بعنوان «بطالة الشباب في الدول العربية» بهدف إلقاء الضوء على الوضع الراهن لبطالة الشباب في الدول العربية التي تشكل أحد أهم التحديات التي تواجه الدول العربية على اختلاف هياكلها الاقتصادية والوقوف على الجهود التي بذلتها دول المنطقة لتقليل معدلات البطالة بشكل عام وبطالة الشباب بشكل خاص وكذلك الاستفادة من التجارب الدولية المتاحة في هذا المجال. من جهة أخرى تبنت الدول العربية سياسات

ارتفاع معدلات بطالة الشباب في الوطن العربي

تعتبر بطالة الشباب من أهم التحديات الاقتصادية التي تواجه العديد من دول العالم المتقدم والنامي على حد سواء. فالتقديرات الصادرة عن منظمة العمل الدولية تشير إلى وجود 75 مليون شاب عاطل عن العمل على مستوى العالم، وإلى ارتفاع معدلات بطالة الشباب لتشكّل ثلاثة أضعاف معدلات البطالة بين الشرائح العمرية الأخرى

العربية تتسم بتركزها في أوساط الإناث والمتعلمين والداخليين الجدد إلى سوق العمل، حيث تبلغ معدلات بطالة الشباب من الإناث نحو 43.4% مقارنة بنحو 12.7% للمتوسط العالمي.

وصندوق النقد العربي، الذي يتخذ من العاصمة الإماراتية أبوظبي مقراً له، أنشئ كمؤسسة مالية من قبل الدول العربية عام 1976، بغرض المساهمة في تصحيح الاختلال في موازين مدفوعات الدول الأعضاء واستقرار أسعار الصرف بين العملات العربية.

وأضافت الدراسة أن بطالة الشباب في الدول العربية تتركز في أوساط المتعلمين، الذين يشكلون في بعض الدول نسبة تصل إلى نحو 40% من إجمالي العاطلين عن العمل، وفي الداخلين الجدد لسوق العمل الذين يواجهون تحديات ملموسة في الحصول على فرص عمل.

وأكدت أنه من بين تحديات تشغيل الشباب في البلدان العربية، اتجاه وتيرة النمو الاقتصادي نحو الانخفاض مؤخراً، وعدم شمولية النمو المحقق لكافة شرائح المواطنين في بعض الدول، إلى جانب تبني نماذج نمو قائمة بالأساس على التراكم الرأسمالي، إضافة إلى الزيادة الكبيرة في حجم قوة العمل العربية،

الاتجاه الإيجابي، ونتج عنها ارتفاع معدلات بطالة الشباب لتسجل أعلى المستويات عالمياً (28 في المائة) وفق البيانات الدولية، لاسيما في ظل الارتفاع القياسي لمعدلات نمو القوة العاملة العربية، التي نمت بنحو 3 في المائة سنوياً خلال الفترة (2000-2013) بما يعد واحداً من أعلى معدلات نمو قوة العمل المسجلة على مستوى العالم.

يتضح مما سبق أن الجهود التي بُذلت خلال العقود الماضية نجحت في توفير فرص عمل بالقدر الذي ساهم في الإبقاء على معدلات بطالة الشباب عند مستوياتها المسجلة في بداية العقد الأول من الألفية الجديدة، وحالت دون ارتفاعها، إلا أنها لم تتمكن في المقابل من إحداث خفض ملموس في معدلات بطالة الشباب، التي بقيت مستقرة عند مستويات مرتفعة نسبياً مقارنة بعدد من الأقاليم الأخرى.

وأظهرت دراسة أعدّها صندوق النقد العربي، ارتفاع معدلات بطالة الشباب في الوطن العربي إلى نحو 28%، وهو ما يفوق ضعف معدلات بطالة الشباب المسجلة على مستوى العالم والبالغة 12%. وأوضحت الدراسة أن بطالة الشباب في الدول



من الشباب، بما ساعد على رفع معدلات نمو مستويات التشغيل في الدول العربية بشكل ملحوظ خلال العقد الماضي لتفوق مثيلاتها المسجلة في عدد من الأقاليم الجغرافية الأخرى. نتج عن تلك الإصلاحات تمكن الدول العربية كمجموعة من خفض معدلات بطالة الشباب بنحو 0.8 نقطة مئوية تقريباً في المتوسط سنوياً خلال الفترة (2003-2009).

إلا أن تطورات البيئة الاقتصادية الدولية غير المواتية ممثلة في تأثير الأزمة المالية العالمية والأوضاع الداخلية التي مرت بها بعض دول المنطقة حالت دون مواصلة المضي قدماً في هذا

شهدت معدلات البطالة ارتفاعاً واضحاً في أعقاب الأزمة المالية العالمية التي أدت إلى تفاقم هذه الظاهرة في عدد من دول العالم، نتج عنها ارتفاع كبير في أعداد الباحثين عن عمل من كافة الشرائح العمرية، ليصل إلى نحو 211 مليون شخص على مستوى العالم بنهاية عام 2014.

على مستوى الدول العربية، بذلت دول المنطقة جهوداً حثيئة خلال العقد الماضي لتعزيز الاستقرار الاقتصادي ودعم فرص الوصول للنمو الشامل والمستدام. فمنذ بداية التسعينات انتهجت معظم الدول العربية برامج لتحقيق الاستقرار الاقتصادي ساهمت في دعم أداء الاقتصاد الكلي وساعدت على احتواء الاختلالات الاقتصادية الداخلية والخارجية. تحول الزخم الإصلاحي في السنوات الأخيرة من عقد التسعينات باتجاه الإصلاحات الهيكلية الهادفة إلى تحسين كفاءة استخدام الموارد من خلال تحرير أسواق السلع والخدمات ورأس المال. مكنت هذه الإصلاحات الدول العربية من رفع معدلات النمو الحقيقي لتصل إلى 5 في المائة في المتوسط خلال الفترة (2000-2014).

من جهة أخرى تبنت الدول العربية سياسات وتدابير عدة خلال السنوات الماضية استهدفت توفير المزيد من فرص العمل لمواطنيها خاصة

العدد - ٩١

تاريخ الاصدار: ٣٠ آب
٢٠١٥

مدير الادارة : خالد وفيق الطيبي
رئيس التحرير : مروان وليد الطيبي
مدير التحرير : عبد معروف
المدير المسؤول : فوزي صولي
ترجمة : وجيه بعيني
مدير العلاقات العامة : ماهر عياش
٠٣/٦٦٥٢٩٥

مكتب بيروت : شارع مار الياس
سنتر دكا - ٧ ط
هاتف: ٠١/٧٠٥٣١٣
فاكس: ٠١/٧٠٥٣١١

مكتب باريس

زينة الطيبي

Bureau de Paris
Zeina El Tibi
14, Avenue d'Eylau
75016 - Paris (France)
Tel : +33 (0)1 77 72 64 29
e-mail: al_ayam_1966@hotmail.com

الاشتراك السنوي

داخل لبنان:

الافراد: ١٥٠,٠٠٠ ل.ل

المؤسسات: ٢٥٠,٠٠٠ ل.ل

خارج لبنان:

٣٠٠,٠٠٠ ل.ل

تتمه ص. ١٠

كيف تحافظ على هدوءك في مواجهة ضغوط العمل؟



تدريبات يسهل ممارستها

إذا كنت تشعر بتوتر أو إرهاق، يمكنك أداء تدريبات الإيحاء الذاتي وأنت على مكتبك، أو داخل مركبة في موقف للسيارات، أو في زاوية هادئة من محل عملك. ستساعدك هذه التمارين على تجديد نشاطك بسرعة، وعلى بث الطاقة في نفسك. وتقول إحدى المتحمسات لأداء هذه التدريبات، وتعيش بالقرب من فرانكفورت، أنها مارست تمارين التحفيز الذاتي لعدة مرات في الأسبوع، ولسنوات عديدة مضت. وتضيف أن ذلك ساعدها في التغلب بهدوء على متطلبات متعددة في كثير من الإتجاهات في بيئة العمل. تعلمت «كونستانز»، والتي فضلت عدم ذكر اسمها الكامل، هذا الأسلوب عندما كانت طفلة، علماً بأنها تربت في ألمانيا الشرقية. وفي عمر

جرى تطوير هذا النوع من التدريبات لأول مرة في ثلاثينيات القرن الماضي من قبل «جوهانس هاينريك شولتز»، وهو عالم نفس ألماني درس التنويم المغناطيسي السريري وأساليب التأمل لدى شعوب الشرق الأقصى. وتساعد تدريبات التحفيز الذاتي تلك الناس على الاسترخاء العميق خلال فترة قصيرة من الزمن. ويعود السبب في ذلك إلى أنهم كيفوا أنفسهم للاستجابة إلى الإشارات اللفظية الخاصة بهم. ويوصى غالباً بهذه التمارين، التي تجعل الذهن يتغلب على الجسد، لمن يريدون أن يتغلبوا على توتر كثير في حياتهم، أو للرياضيين الذين يسعون إلى تحسين أدائهم. هذه التمارين معروفة في ألمانيا وتُمارس هناك بشكل معتاد، حتى أنه يجري إطلاع الصغار عليها وهم في رياض الأطفال.

لعله من الغريب أن تحدث نفسك كل صباح مردياً عبارات مثل: «ذراعي ثقيلتان، ودافئتان، وكذلك قدمي»، و«قلبي هاديء ويعمل بشكل منتظم». غير أن هذه بالتحديد هي العبارات التي يرددتها من يودون تدريبات تعرف بـ «التحفيز الذاتي»، أو «الإيحاء الذاتي»، ليقللوا من التوتر، ويزيدوا من قدرتهم على التركيز. وعندما يتأمل البعض أجزاءً مختلفة من أجسادهم كل فترة قصيرة، قد تكون 15 دقيقة، أو أقل أحياناً. فإنهم يعطون الأوامر إلى عضلاتهم، مثل تلك الموجودة في العنق والذراعين والساقين، لترتخي وتتشنج بالأوكسجين، مستعملين نصوصاً محددة مسبقاً.

ويعتقد الخبراء أنه إذا قام الشخص بممارسة منظمة لهذه التدريبات، ولعدة سنين، فيمكنه أن يصل إلى حالة استرخاء عميقة خلال ثوانٍ. يتم ذلك عن طريق التركيز على تلك المنطقة وتريد عبارة مثل، «ذراعي ثقيلتان، وساقاي ثقيلتان». إذا كنت تبحث عن طريقة لمواجهة الضغوط النفسية أو لتخلص من مشاعر عدم الارتياح، أو للشعور بضبط أكثر لجدول عمل محموم، فقد يفيدك أداء تدريبات التحفيز الذاتي تلك، كما تقول «كاتيا أنغلسكيرشن»، التي بدأت ممارسة هذه التدريبات بعد انهيار عانت منه نتيجة الإرهاق في العمل.

وحالياً، تقوم أنغلسكيرشن بتعليم هذه التدريبات، وغيرها من التدريبات التي تهدف إلى الوقاية من توترات وضغوط العمل، وذلك بالقرب من مدينة فرانكفورت.

مجموعة
اليمن للطباعة

Y
EL YAMAN
GROUP
— Since 1987 —
PRINTING, PACKAGING,
& LABELLING SOLUTIONS

FINAT LABEL AWARD - GERMANY

DUBAI INTERNATIONAL PRINT AWARD - DUBAI

26 YEARS OF EXPERIENCE & PROFESSIONAL PRINTING SERVICES

LABELPRINTING
طباعة لواصلق و لايبيل

PACKAGEPRINTING
علب و أكياس

BOOKPRINTING
طباعة كتب

INDUSTRIALPRINTING
طباعات صناعية

PROMOPRINTING
مطبوعات دعائية

DIGITALPRINTING
طباعة رقمية

SECURITYPRINTING
طباعات سرية

WEDDINGBOUTIQUE
بطاقات الأعراس

T/F: +961 7 732 882 | P.O.Box: 273 Saïda-Lebanon | Email: info@elyamangroup.com
www.citrus-labels.com | www.elyamangroup.com

أزمة النفايات تشعل ثورة في لبنان



وعناوين مختلفة وحان للشعب والشباب أن يجدد حياته ويبنى قواه المعبرة عن مصالحه ويعمل من أجل تغيير الواقع الذي يعيشه لبنان.

تتمة الصفحة ١

الشعب بل هي سبب الفساد والإفكار التي تعم البلاد. والأحزاب والقوى والحرمان والتيارات السياسية التي خارج السلطة أثبتت إفلاسها وعدم قدرتها على قيادة الشعب نحو الثورة التي أصبحت حتمية من أجل التغيير فانطلق الشعب وشبابه بكل عفوية وكانت القيادات الرسمية والحزبية نائمة في مزارعها وفيلاتها وفنادقها ليس لديها الثقة بأن الشعب قادر على رفع صوته وقادر على التحرك والخروج من حالة الصمت والسكينة التي فرضت عليه.

ولهذا كله فالتحرك عرضة للتشويه والاعتصاب والتصفية من قبل الطائفيين والسياسيين وأصحاب رأس المال، وهذا يفرض على المنظمين للتحرك والمشاركين فيه أولاً رفع مستوى وعيهم ومعرفتهم وتحديد أهدافهم بدقة.

وثانياً تنظيم الحراك وتشكي الأطر الجامعة، ووضع برامج العمل وتحديد أدوات التحرك اليومي والاستراتيجي بما يحقق أهدافهم.

ثالثاً، إبعاد الطبقات المتحكمة والمسيطره عن حراكهم وعدم الوقوع في أفخاخهم. إن ما جرى في 22 آب هو بداية النهوض الشعبي بعيداً عن العهر السياسي الذي ساد طوال عقود من الزمن تحت شعارات

قسّط عراحتك!

من 3
الى 8
سنيين

تل القمر

مطل جبلي وبحري ولا أروع

مشروع سكني على تلة المية ومية 95m² 105m² 135m² 145m²

07/735209 - 03/110672

مكتب جهاد الحريري، صيدا مقابل السراي الحكومي

أو الصيدلي: عبد الفني جبلي 03/055 906

الحريري
Real Estate Services
للخدمات العقارية

الأيام باللّغة الفرنسية :
ص. ١٢

ORGANISATION
INTERNATIONALE DE
la francophonie

الأيام

AL AYAM

الاقتصادية

(اسسها وفاق الطيبى سنة ١٩٦٦)

١٠٠٠ ليرة

الصين تقلق الأسواق العالمية



ص. ٧

اسسها وفاق الطيبى سنة ١٩٦٦

العدد - ٩١ - ايلول ٢٠١٥

الاقتصاد العربي - ص. ٣



ارتفاع معدلات بطالة الشباب في الوطن
العربي



القضية المركزية - ص. ٨

وليد درباس

جمعية فلسطيني فرنسا
شريك مهم بالعملية المجتمعية

#طلعت_ريحتكم... بداية الثورة

الأيام - عبد معروف

شكل الحراك الشعبي الذي تنظمة حملة #طلعت_ريحتكم ووصل إلى الذروة يوم السبت 22 آب خطوة نحو مرحلة جديدة من النضال الشعبي والمطلبي العام في مواجهة نظام الفساد والنهب والافقار التي أصبحت تعم البلاد، وانتشرت نفاياتها على الطرقات دون خجل .

جيوب الفقراء، وتعمل اليوم على إخفاء حقائق ثرواتها وامتيازاتها ومحسوبياتها والفساد الذي تمارسه في مواقعها . لاشك بأن الحراك الشعبي الحالي في لبنان والذي انفجر على أشده في ساحة رياض الصلح وسط بيروت ، يوم 22 آب ، اندلع بشكل عفوي من شدة الألم والجوع والبطالة والافقار والفساد الذي يعم البلاد ، وهو عفوي جماهيري لأن السلطة أثبتت بكل ما فيها أنها غير قادرة على معالجة قضايا

واتفتت كافة المصادر والمرجعيات على أن هذا التحرك الشعبي كان تحركا شعبيا وسلميا ومطلبيا، بعيدا كل البعد عن كل الطبقة السياسية والمالية والدينية الحاكمة والمتحكمة برقاب المواطنين دون استثناء.

إلا أن المخاطر التي تهدد حملة #طلعت_ريحتكم ومن ورائها الحركة الشعبية اللبنانية كثيرة ومتعددة، وتهدد هذه التجربة الشبابية الرائدة ، ما يفرض الحيطة والحذر . فالطبقة المسيطرة والحاكمة والتي راکمت الثروات وحولت الوطن إلى مزرعة لها وللمنتفعين من حولها ، لا يمكن لها أن تتخلى عن مواقعها بسهولة وستعمل على ضرب هذا الحراك الذي انفجر في وجهها بكل عفوية ولم يسمح لأي طرف أن يستغل هذا الحراك لمصالحه الفئوية والخاصة، مهما ارتفعت شعاراته وتلون بتصريحات ولبس ثوب البرائة زورا.

وستعمل السلطة والطبقات الحاكمة بكل أطرافها وقياداتها دائما على إدخال المندسين والزعران في وسط هذه الساحات الشعبية من أجل تشويه الحراك وحرفه عن مساره من خلال الاصطياد في مياها ومحاوله التأييد والتضامن والمشاركة أيضا وكأنها خارج السلطة وخارج السلطة السياسية الحاكمة وخارج طبقات رأس المال التي نهبت الشعب وكونت ثروتها من

تتمة ص. ٢

